



# molti

---

## **CZD100, CZD101, CZD102, CZD103, CZDC100, CZDC101, CZM100, CZM101, KDC100, KDC101, KD100, SZD100, SZD101, SZD102, SZM100**

<b>PL</b>   Czapki, kominy, szaliki. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa
<b>EN</b>   Hats, neck gaiters, scarves. Safety Warnings
<b>DE</b>   Mützen, Schlauchschals, Schals. Sicherheitswarnungen
<b>FR</b>   Bonnets, tours de cou, écharpes. Avertissements de sécurité
<b>ES</b>   Gorros, bragas para el cuello, bufandas. Advertencias de seguridad
<b>IT</b>   Cappelli, scaldacollo, sciarpe. Avvertenze di sicurezza
<b>NL</b>   Mutsen, nekwarmers, sjaals. Veiligheidswaarschuwingen
<b>SE</b>   Mössor, halsvärmare, sjalar. Säkerhetsvarningar
<b>CS</b>   Čepice, nákrčníky, šály. Bezpečnostní upozornění
<b>RO</b>   Căciuli, gulere, eșarfe. Avertismente de siguranță

## PL | Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

---

- Zagrożenie pożarem – Produkty wykonane z wełny, akrylu lub ich mieszanki mogą być łatwopalne. Należy unikać kontaktu z otwartym ogniem oraz źródłami wysokiej temperatury.
- Wrażliwość skóry – Zarówno wełna, jak i akryl mogą powodować podrażnienia skóry lub reakcje alergiczne u niektórych osób. W przypadku dyskomfortu lub objawów alergii przerwać użytkowanie.
- Instrukcje czyszczenia – Przestrzegać zaleceń na metce produktu. W przypadku czapek z wełny lub mieszanki wełny i akrylu zaleca się pranie ręczne lub w delikatnym cyklu z odpowiednimi detergentami. Akrylowe czapki mogą być bardziej odporne na pranie, ale nadal należy przestrzegać instrukcji producenta, aby uniknąć uszkodzeń.
- Oddychalność materiału – Akryl i mieszanki z akrylem mogą być mniej oddychające niż czysta wełna, co może prowadzić do zatrzymywania wilgoci. Używać odpowiednio do warunków pogodowych.
- Opakowanie – Opakowanie foliowe nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec ryzyku uduszenia. Po otwarciu należy opakowanie odpowiednio zutylizować.

## EN | Safety Warnings:

---

- **Fire Hazard** – Products made of wool, acrylic, or their blends may be flammable. Avoid contact with open flames and high-temperature sources.
- **Skin Sensitivity** – Both wool and acrylic may cause skin irritation or allergic reactions in some individuals. Discontinue use if discomfort or allergic symptoms occur.
- **Cleaning Instructions** – Follow the product label's care instructions. For wool hats or blends of wool and acrylic, hand washing or a delicate cycle with appropriate detergents is recommended. Acrylic hats may be more durable in washing, but always follow the manufacturer's guidelines to avoid damage.
- **Breathability** – Acrylic and acrylic blends may be less breathable than pure wool, potentially trapping moisture. Use according to weather conditions.
- **Packaging** – The plastic packaging is not a toy. Keep out of reach of children to avoid the risk of suffocation. Dispose of packaging responsibly after opening.

## DE | Sicherheitswarnungen:

---

- **Brandgefahr** – Produkte aus Wolle, Acryl oder deren Mischungen können leicht entflammbar sein. Kontakt mit offenen Flammen und Wärmequellen vermeiden.
- **Hautempfindlichkeit** – Sowohl Wolle als auch Acryl können Hautreizungen oder allergische Reaktionen bei einigen Personen verursachen. Die Nutzung einstellen, wenn Unwohlsein oder allergische Symptome auftreten.
- **Reinigungsanweisungen** – Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Etikett des Produkts. Für Mützen aus Wolle oder Woll-Acryl-Mischungen wird Handwäsche oder ein schonender Waschgang mit geeigneten Waschmitteln empfohlen. Acrylmützen können waschbeständiger sein, aber stets die Herstellerangaben beachten, um Schäden zu vermeiden.
- **Atmungsaktivität** – Acryl und Acrylmischungen können weniger atmungsaktiv sein als reine Wolle und Feuchtigkeit einschließen. Je nach Wetterbedingungen verwenden.

- **Verpackung** – Die Kunststoffverpackung ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Nach dem Öffnen die Verpackung sicher entsorgen.

#### FR | Avertissements de sécurité :

---

- **Risque d'incendie** – Les produits en laine, en acrylique ou en mélanges de ces matériaux peuvent être inflammables. Évitez le contact avec des flammes nues et des sources de chaleur élevée.
- **Sensibilité de la peau** – La laine et l'acrylique peuvent provoquer des irritations cutanées ou des réactions allergiques chez certaines personnes. Cessez l'utilisation en cas d'inconfort ou de symptômes allergiques.
- **Instructions de nettoyage** – Suivez les instructions d'entretien figurant sur l'étiquette du produit. Pour les bonnets en laine ou en mélanges de laine et d'acrylique, il est recommandé de laver à la main ou en cycle délicat avec des détergents appropriés. Les bonnets en acrylique peuvent être plus résistants au lavage, mais suivez toujours les instructions du fabricant pour éviter les dommages.
- **Respirabilité** – L'acrylique et les mélanges contenant de l'acrylique peuvent être moins respirants que la laine pure, ce qui peut entraîner une rétention d'humidité. Utilisez en fonction des conditions météorologiques.
- **Emballage** – L'emballage en plastique n'est pas un jouet. Gardez hors de la portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement. Jetez l'emballage de manière responsable après ouverture.

#### ES | Advertencias de seguridad:

---

- **Riesgo de incendio** – Los productos de lana, acrílico o mezclas de ambos materiales pueden ser inflamables. Evite el contacto con llamas abiertas y fuentes de alta temperatura.
- **Sensibilidad de la piel** – Tanto la lana como el acrílico pueden causar irritación en la piel o reacciones alérgicas en algunas personas. Suspenda su uso si experimenta molestias o síntomas alérgicos.
- **Instrucciones de limpieza** – Siga las instrucciones de cuidado indicadas en la etiqueta del producto. Para gorros de lana o mezclas de lana y acrílico, se recomienda el lavado a mano o en un ciclo delicado con detergentes adecuados. Los gorros de acrílico pueden ser más resistentes al lavado, pero siempre siga las indicaciones del fabricante para evitar daños.
- **Transpirabilidad** – El acrílico y las mezclas con acrílico pueden ser menos transpirables que la lana pura, lo que podría retener la humedad. Úselo según las condiciones climáticas.
- **Embalaje** – El embalaje de plástico no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia. Deseche el embalaje de forma responsable tras abrirlo.

#### IT | Avvertenze di sicurezza:

---

- **Pericolo di incendio** – I prodotti realizzati in lana, acrilico o loro miscele possono essere infiammabili. Evitare il contatto con fiamme libere e fonti di calore elevate.
- **Sensibilità cutanea** – Sia la lana che l'acrilico possono causare irritazioni cutanee o reazioni allergiche in alcune persone. Interrompere l'uso in caso di disagio o sintomi allergici.
- **Istruzioni per la pulizia** – Seguire le istruzioni di cura indicate sull'etichetta del prodotto. Per cappelli in lana o misti lana-acrilico, si consiglia il lavaggio a mano o un ciclo delicato con detergenti specifici. I cappelli in acrilico possono essere più resistenti al lavaggio, ma seguire sempre le istruzioni del produttore per evitare danni.
- **Traspirabilità** – L'acrilico e le miscele contenenti acrilico possono essere meno traspiranti della lana pura, trattenendo eventualmente l'umidità. Usare in base alle condizioni climatiche.
- **Imballaggio** – L'imballaggio in plastica non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento. Smaltire l'imballaggio in modo responsabile dopo l'apertura.

## NL | Veiligheidswaarschuwingen:

---

- **Brandgevaar** – Producten gemaakt van wol, acryl of hun mengsels kunnen brandbaar zijn. Vermijd contact met open vuur en warmtebronnen.
- **Huidgevoeligheid** – Zowel wol als acryl kunnen huidirritatie of allergische reacties veroorzaken bij sommige mensen. Stop met gebruik bij ongemak of allergische symptomen.
- **Reinigingsinstructies** – Volg de onderhoudsinstructies op het productlabel. Voor mutsen van wol of wol-acrylmengsels wordt handwas of een delicat programma met geschikte wasmiddelen aanbevolen. Mutsen van acryl kunnen beter bestand zijn tegen wassen, maar volg altijd de richtlijnen van de fabrikant om schade te voorkomen.
- **Ademend vermogen** – Acryl en acrylmengsels kunnen minder ademend zijn dan pure wol, waardoor vocht kan worden vastgehouden. Gebruik afhankelijk van de weersomstandigheden.
- **Verpakking** – De plastic verpakking is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden om verstikkingsgevaar te voorkomen. Gooi de verpakking na opening verantwoord weg.

## SE | Säkerhetsvarningar:

---

- **Brandrisk** – Produkter gjorda av ull, akryl eller blandningar av dessa material kan vara brandfarliga. Undvik kontakt med öppen eld och värmekällor.
- **Hudkänslighet** – Både ull och akryl kan orsaka hudirritation eller allergiska reaktioner hos vissa personer. Avbryt användning vid obehag eller allergisymptom.
- **Rengöringsinstruktioner** – Följ skötselinstruktionerna på produktens etikett. För mössor av ull eller blandningar av ull och akryl rekommenderas handtvätt eller ett skonsamt tvättprogram med lämpliga rengöringsmedel. Akrylmössor kan vara mer tåliga vid tvätt, men följ alltid tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- **Andningsförmåga** – Akryl och akrylblandningar kan vara mindre andningsbara än ren ull, vilket kan leda till fuktansamling. Använd efter väderförhållanden.
- **Förpackning** – Plastförpackningen är ingen leksak. Förvara utom räckhåll för barn för att undvika kvävningsrisk. Kassera förpackningen ansvarsfullt efter öppning.

## CS | Bezpečnostní upozornění:

- Nebezpečí požáru – Výrobky z vlny, akrylu nebo jejich směsi mohou být hořlavé. Vyvarujte se kontaktu s otevřeným ohněm a zdroji vysoké teploty.
- Citlivost pokožky – Vlna i akryl mohou u některých osob způsobit podráždění pokožky nebo alergické reakce. V případě nepohodlí nebo příznaků alergie přestaňte výrobek používat.
- Pokyny k čištění – Dodržujte pokyny na štítku produktu. U čepic z vlny nebo směsi vlny a akrylu se doporučuje ruční praní nebo jemný prací cyklus s vhodnými čisticími prostředky. Akrylové čepice mohou být odolnější vůči praní, ale i přesto dodržujte pokyny výrobce, abyste předešli poškození.
- Prodyšnost materiálu – Akryl a směsi s akrylem mohou být méně prodyšné než čistá vlna, což může vést k zadržování vlhkosti. Používejte podle povětrnostních podmínek.
- Balení – Plastový obal není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí, abyste předešli riziku udušení. Po otevření obal řádně zlikvidujte.

## **RO | Avertismente de siguranță:**

- Pericol de incendiu – Produsele realizate din lână, acril sau amestecuri ale acestora pot fi inflamabile. Evitați contactul cu flacăra deschisă și sursele de temperatură ridicată.
- Sensibilitate a pielii – Atât lâna, cât și acrilul pot cauza iritații ale pielii sau reacții alergice la unele persoane. În caz de disconfort sau simptome de alergie, opriți utilizarea produsului.
- Instrucțiuni de curățare – Respectați recomandările de pe eticheta produsului. Pentru căciuli din lână sau amestecuri de lână și acril, se recomandă spălarea manuală sau un ciclu delicat folosind detergenti adecvați. Căciulile din acril pot fi mai rezistente la spălare, dar este important să urmați instrucțiunile producătorului pentru a evita deteriorarea.
- Respirabilitatea materialului – Acrilul și amestecurile cu acril pot fi mai puțin respirabile decât lâna pură, ceea ce poate duce la reținerea umidității. Utilizați produsul în funcție de condițiile meteorologice.
- Ambalaj – Ambalajul din plastic nu este o jucărie. A se păstra departe de copii pentru a preveni riscul de sufocare. După deschidere, ambalajul trebuie eliminat în mod corespunzător.

**SportLine** 

PRODUCENT / MANUFACTURER / HERSTELLER / FABRICANT / FABRICANTE / PRODUTTORE / FABRIKANT / TILLVERKARE

**Sportline Sp. z o.o. Sp. K. • | UL. ZAMKOWA 8 | 83-300 ŁAPALICE, POLAND**

**[biuro@sport-line.pl](mailto:biuro@sport-line.pl); + 48 505976640**

WYPRODUKOWANO W CHINACH / MADE IN CHINA / HERGESTELLT IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA / FABBRICATO IN CINA / GEDETAILLEERD IN CHINA / TILLVERKAD I KINA